



澳華公會

Australian Chinese Community Association of New South Wales

社交會員申請表 Application for Social Membership

所有資料請用正楷填寫 Please complete all information in English BLOCK letters			會員號碼 Membership No:
英文姓名 English Name	Surname: First Name:	中文姓名 Chinese Name	姓: 名:
出生日期 Date of Birth	(日DD / 月MM / 年YYYY)	性別 Gender	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female
身分證證明文件 Identification Document	<input type="checkbox"/> 證明你的身份 Official Photo ID (e.g. Driver's License or Proof of Age or an Identification Document which contains photo and signature)	加入原因 Reason for joining	<input type="checkbox"/> 興趣班 Lifestyle Class <input type="checkbox"/> 中文學校 Chinese School <input type="checkbox"/> 澳華公會服務客戶 ACCA Service Client <input type="checkbox"/> 其他 Other:
可被起訴罪行 Indictable offence	你是否在澳洲或其他國家犯過可被起訴罪行 Have you ever been convicted of any indictable offence in Australia or overseas? <input type="checkbox"/> 否 No <input type="checkbox"/> 是 Yes—如是，請在下方說明 if Yes, please specify below:		
聯繫電話 Telephone		電子郵件 E-mail	
通訊地址 Postal Address	郵編 Postcode		
會費 Membership Fee (包含GST稅 Includes GST).			
兩年 Two Years - \$10.00 (會費最少一次性繳交兩年 Minimum membership fee is for two years)			
備註Note: •會員年度從每年1月1日起至12月31日 Membership period is from 1 January to 31 December of each calendar year. •根據《澳華公會憲章》第7.2(b)條規定，社交會籍無投票選舉權 Social membership does not carry voting rights (see Cl. 7.2(b), ACCA Constitution).			
付款方式 Payment Methods.			
請選擇以下其一 Please select one of the following:			
<input type="checkbox"/> 現金Cash. 請交付給澳華公會員工，切勿郵寄現金 Please pay to ACCA's staff and <u>do not post cash</u>			
<input type="checkbox"/> 支票Cheque. 請付給Payable to: <u>Australian Chinese Community Association of NSW</u>			
<input type="checkbox"/> 信用卡Credit Card. 卡號Card No: _____ 有效期至Valid Thru: ____/____/____ 持卡人姓名Name of Card Holder: _____ 簽名Signature: _____			
本人申請為澳華公會會員，並願意遵守會方一切章程及守則。 I hereby apply for membership of the Australian Chinese Community Association of NSW, and, if approved, agree to uphold and conform to the Constitution of the Association and agree to abide by such rules and amendments subject to change.			
申請人簽名 Signature		申請日期 Application Date	(日DD / 月MM / 年YYYY)
介紹人 會員號碼 Membership No: (_____) 須持有不少於1年會籍 at least 1 year membership standing		附議者 會員號碼 Membership No: (_____) 須持有不少於1年會籍 at least 1 year membership standing	
介紹人姓名 Proposer's Name:		附議者 Seconder's Name:	
簽名 Signature:		簽名 Signature:	
辦公室專用 For Office Use Only	由澳華公會董事會批核 Approved by ACCA Board of Directors 董事 Director: 簽名 Signature: _____ 日期 Date: _____		
收據號碼 Receipt No: 負責職員 Name of Staff:		資料輸入日期 Date of data entry:	____/____/____
<ul style="list-style-type: none"> • 提供虛假、不全的資料，將導致公會無法接受您的申請或入會之後取消會籍。 Providing false or incomplete information may result in refusal of the application or cancellation of membership. • 申請人需附上一份身份證明文件之附件（比如：護照、駕駛執照或老齡卡等）。 The applicant is required to provide a copy of proof of identification (e.g. passport, driver's license or pension card etc.) • 申請結果以董事會批核決定為準。 Acceptance of membership is subject to the approval of the Board of Directors. 			